



TECHNICAL ACETYLENE HOSE

Cell-Fast Sp. z o.o.
ul. W. Grabskiego 31, 37-450 Stalowa Wola, PL

Sales Department / Dział Handlowy
Vertriebsabteilung / Service commercial
ul. Drzymały 41, 38-400 Krosno, PL
tel. +48 13 43 210 31, +48 13 43 638 29
fax +48 13 43 661 44, +48 13 42 012 20
e-mail: info@cellfast.com.pl
www.cellfast.com.pl

EN Acetylene hose

- designed for pressure transport of acetylene
- 3-layer hose made of PVC, cross braiding made of PET
- outer layer with increased resistance to hot surfaces, sparks, and molten metal splashes
- free of cadmium, barium, lead and phthalates
- operating temperature range: -10°C/+60°C (ALL SEASON)
- durable and flexible (FLEXI)
- available in a stand version for sale by the meter

Compliant with:

- Safety certificate - Symbol B(26), ZETOM/KT/2019/103: 16/15/Z
- EU Regulation 1907/2006 (REACH)
- EU Regulation 2019/1021 (POP)
- EU Regulation 2023/988 (GPSR)
- Directive 94/62/EC (packaging)
- Standard PN-EN ISO 1307:2008 (size)

DE Acetylschlauch

- für den Transport von Acetylen unter Druck bestimmt
- 3-lagiger Schlauch aus PVC, Kreuzgeflecht aus PET
- Außenlage mit erhöhter Beständigkeit gegen heiße Oberflächen, Funken und Spritzer geschmolzener Metalle
- frei von Cadmium, Barium, Blei und Phthalaten
- Betriebstemperaturbereich: -10°C/+60°C (ALL SEASON)
- robust und flexibel (FLEXI)
- Erhältlich als Standversion zum Verkauf nach Meter

Konform mit:

- Sicherheitszertifikat - Zeichen B(26), ZETOM/KT/2019/103: 16/15/Z
- EU-Verordnung 1907/2006 (REACH)
- EU-Verordnung 2019/1021 (POP)
- EU-Verordnung 2023/988 (GPSR)
- Richtlinie 94/62/EG (Verpackungen)
- Norm PN-EN ISO 1307:2008 (Größe)

PL Wąż do acetylenu

- przeznaczony do przesyłu acetylenu pod ciśnieniem
- wąż 3-warstwowy wykonany z PVC, oplot krzyżowy z PET
- warstwa zewnętrzna o podwyższonej odporności na gorące powierzchnie, działanie iskier i odpryski stopionych metali
- wolny od kadmu, baru, ołowiu oraz ftalanów
- zakres temperatur roboczych: -10°C/+60°C (ALL SEASON)
- wytrzymały i elastyczny (FLEXI)
- dostępny w wersji na stojak do sprzedaży na metry

Zgodny z:

- Certyfikat bezpieczeństwa - Znak B(26), ZETOM/KT/2019/103: 16/15/Z
- Rozporządzenie UE 1907/2006 (REACH)
- Rozporządzenie UE 2019/1021 (POP)
- Rozporządzenie UE 2023/988 (GPSR)
- Dyrektywa 94/62/WE (opakowania)
- Norma PN-EN ISO 1307:2008 (rozmiar)

FR Tuyau renforcé d'acétylène

- destiné au transport d'acétylène sous pression
- tuyau à 3 couches en PVC, tressage croisé en PET
- couche extérieure présentant une résistance accrue aux surfaces chaudes, aux étincelles et aux projections de métaux fondus
- sans cadmium, baryum, plomb ni phtalates
- plage de températures de fonctionnement : -10 °C/+60 °C (ALL SEASON)
- résistant et flexible (FLEXI)
- disponible en version sur pied pour vente au mètre

Conforme à :

- Certificat de sécurité - Symbole B(26), ZETOM/KT/2019/103 : 16/15/Z
- Règlement UE 1907/2006 (REACH)
- Règlement UE 2019/1021 (POP)
- Règlement UE 2023/988 (GPSR)
- Directive 94/62/CE (emballages)
- Norme PN-EN ISO 1307:2008 (taille)

Product code Kod produktu Produktcode Code produit	Reel type Rodzaj szpuli Spulentyp Type de bobine	Inner diameter Średnica wewnętrzna Innendurchmesser Diamètre intérieur	Wall thickness Grubość ścianki Wandstärke Épaisseur de la paroi	Outer diameter Średnica zewnętrzna Außendurchmesser Diamètre extérieur	Working pressure Ciśnienie robocze Arbeitsdruck Pression de service	Burst pressure Ciśnienie rozrywające Berstdruck Pression d'éclatement	Roll length Długość rolki Rollenlänge Longueur du rouleau	Roll weight Waga rolki Rollengewicht Poids du rouleau (net / netto) (±5%)
20-010	—	9,0 mm	3,0 mm	15,0 mm	20 bar	60 bar	50 m	7,20 kg
Version for stand / Wersja na stojak / Version für Ständer / Version sur pied								
20-682	A*	9,0 mm	3,0 mm	15,0 mm	20 bar	60 bar	60 m	8,64 kg
*Reel width / Szerokość szpuli / Spulenbreite / Largeur de la bobine: A - 18 cm / B - 23 cm / C - 32,5 cm								



PL Tolerancje wymiarowe zgodne z normą PN-EN ISO 1307:2008. Podane wartości w tabeli odnoszą się do temperatury otoczenia 23°C.
DE Größe Toleranz vorschriftsgemäß der Norm PN-EN ISO 1307:2008. Die in der Tabelle angegebene Werte beziehen sich auf eine Temperatur der Umgebung von 23°C.
EN Size tolerance according to the PN-EN ISO 1307:2008 regulation. Values presented in the table relate to the temperature of the surrounding of 23°C.
FR Tolérance dimensionnelle selon la norme PN-EN ISO 1307:2008. Les valeurs présentées dans le tableau se rapportent à une température ambiante de 23 °C.